

TEENAGE SPIRITS
天空すふいあ

Original Story: AKIHITO TSUKI
Original Character Design: TSUKAGAKI SHIMIZU

BUT
THANKFULLY
THEY DIDN'T
TREAT YOU
AS A
SUSPECT.

IT'S BEST
THAT
YOU'RE
SAFE AND
SOUND.

I WAS SHOCKED
WHEN I HEARD
ABOUT HOW YOU
FAINED IN FRONT
OF A DEAD BODY.

BUT
BAM,

...IT'S
HOO-
REBLE.

GO, WHAT'S
YOUR
IMPRESSION
OF YOUR
FIRST DEAD
BODY?

I DON'T
EVER
WANT TO
SEE
SOMETHING
LIKE THAT
AGAIN.

I
GUESS
GO.

AFTER ALL,
YOU FAINTED
AFTER THAT.

That case is
an special
episode, but
okay.

YEAH

THIS
CASE IS
SPECIAL.

IT'S NOT AS
BAD AS THE
OTHER ONES
WE'VE SEEN,
SO RELAX.

空の境界
Sora no Kyoukai

the Garden of sinners

Part 2 英蔵人考(察) (二)
Mystery School of Occults

THE INVASION
OF THE KILLING
GHOST...



I DIDN'T
SEE
ANYONE.



ARE YOU
SURE YOU
DIDN'T SEE
ANYONE
ELSE,
BROKAT?

BY
THE
WAY,



SPEAKING
OF WHICH,

I DIDN'T
KNOW
THAT YOU
WERE THE
DAUGHTER
OF THE
BYULAH
FAMILY.

IT'S A
SMALL
WORLD
AFTER
ALL.



BUT
I DOUBT
THE KILLER
WOULD LET
YOU LIVE IF
YOU SAW
HIM.

SO THE
TRUTH IS, I
GLAD THAT
YOU DIDN'T
SEE HIM.

IT WOULD
HAVE
HELPED IF
YOU'D
SEEN THE
KILLER.

SWING!

SWING!





ONLY.

IT'S GETTING
LATE.
LET'S HAVE
LUNCH
TOGETHER.

That's
right.

To prove
that,

Shid is not
the killer, I
still believe
that even
after what
happened.

There's
something I
must do.

The Killer
ceased to
appear.

...From then
on, until
that day
3 years
later.



For me at
that time,
that incident
seemed like
it did not
concern me.

But it
happened
to be
the first
and last
incident
involving
both Shiki
and me.



THE
BLOOD
LAST
NIGHT
WAS SO
BEAUTIFUL.

THAT
MADE MY
MIND GO
BLANK...

NO,

THAT
WASN'T THE
REASON
THAT IT
WENT
BLANK.

SHIKI AND
I ARE OUT
OF SYNC,
THAT
FEELING
GROWS
STRONGER
EVERY
DAY.

I
SHOULD
HOLD THE
RIGHT
TO MAKE
DECISIONS.

BUT THE
MEMORY
OF THAT
MOMENT
WAS
WASHER.

WAS IT
YOUR

SHIKI

ABNORMAL
PEOPLE
DON'T
THINK
THEY'RE
ABNORMAL.

NO,

MAYBE I
JUST
DIDN'T
REALIZE
I MIGHT
BE DOING
WRONG.

LIKE THE
OTHERS
ON THE
BYOGH
BLOOD-
LINE

SURE
DIDN'T
ANSWER
ME...

BUT,

WHO
CAUSED
THAT?

IN THAT
CASE,
I
DIDN'T
DO
WRONG.

I JUST FINALLY
FIGURED OUT
THE DIFFERENCE
BETWEEN ME
AND THE REST OF
THE WORLD,
AFTER 16 YEARS.

...MILADY.





I CAN
ASK
HIM TO
LEAVE ...
IF
THAT IS
YOUR
ORDER.



HE CAME
TO ASK
AN EYE
ON ME?

COULD HE
WANT TO
FIND OUT
WHO THE
KILLER IS?



THAT
GUY,

JUST
LEAVE HIM
BE THAT
WAY.

Close!





AT THAT
TIME,
SHAKI WENT
TOWARDS
HIM AS
HE WAS
WAITING...

THAT'S
NOT
TRUE.



YOU JUST
HAPPENED TO
BE THERE.

...SHAKI
WENT
TOWARDS
HIM...

OTHERWISE,
WHY WOULD
HE BE
KEEPING
WATCH AT
MY HOUSE?

THAT'S
A LIE.

SO I
DECIDED
TO BELIEVE
IN YOU.

AT LEAST,
THAT'S
WHAT I
SAW.

ONCE I'M
CONFIDENT
IN MYSELF,

I THINK I
CAN HEAR
YOU OUT,



SO I'M
DOING MY
BEST
RIGHT
NOW.

...WELL TO BE
HONEST, IT'S
ACTUALLY
PAINFUL TO
THINK ABOUT.

...SHAKI
WENT
TOWARDS
HIM,
AND...

SO LET'S
NOT TALK
ABOUT IT
NOW.

MIKIYA
SAID HE
WOULD
BELIEVE
IN ME.

THAT'S NOT
SOMETHING
I WAS
HOPING
FOR...

HE
TRIED
TO KILL

KOKUTO
MIKIYA.

IF I COULD
BELIEVE IN
MYSELF THAT I
DIDN'T WISH
FOR SUCH
THING, THEN I
PROBABLY
WON'T FEEL
THIS PAIN...





BUT HE
DIDN'T
STOP
COMING TO
MY HOUSE
TO KEEP
WATCH.

ABOUT
TWO DAYS
INTO IT, HE
STOPPED
TALKING
TO ME.

FROM THAT
DAY ON,
I DECIDED
TO IGNORE
MIYU
COMPLETELY.



Look



DID HE
WANT TO
FIGURE OUT
THE IDENTITY
OF THE
KILLER SO
MUCH?

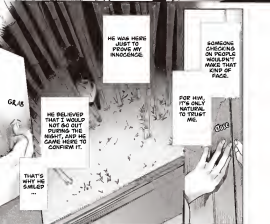
HE HAS
BEEN
STAYING
HERE THIS
LATE FOR
TWO WEEKS
ALREADY.

THANKS
TO HIM,
I'M NO
LONGER
ABLE TO
TAKE NIGHT
WALKS.



NO,

THAT'S
NOT IT.



HE WAS HERE
JUST TO
PROVE MY
INNOCENCE.

SOMEONE
CHECKING
ON PEOPLE
WOULDN'T
MAKE THAT
KIND OF
FACE.

FOR HIM,
IT'S ONLY
NATURAL
TO TRUST
ME.

HE BELIEVED
THAT I WOULD
NOT GO OUT
DURING THE
NIGHT, AND HE
CAME HERE TO
CONFIRM IT.

THAT'S
WHY HE
SMILED
...

GRAB



...WHAT A
CAREFREE
MAN.



BEING WITH
MIKIYA
MAKES ME
THINK I
COULD GO
OVER TO
THEIR SIDE.



BEING WITH
MIKIYA
MAKES ME
THINK I'M
LIKE HIM.



BEING
WITH
MIKIYA
CALMS ME
DOWN.



IT'S A
WORLD
WITHOUT
A PLACE
FOR ME...



IS A WORLD
WHERE I
SHOULD
NEVER
EXIST.

HOWEVER,
THAT
BRIGHT
SIDE OF
THE
WORLD,



AKIYA
DRESS
ME IN
WITH HIS
SMILE LIKE
NOTHING
HAPPENED.

BUT
STILL,
THAT
GUY...



HE'S THE
ONE...

THAT'S
WHY HE
IRRITATES
ME.

WHO MADE ME
REALIZE I'M
AN ABNORMAL
PERSON WITH
A KILLER
NAMED SHYU
INSIDE ME.



AND YET
WHY ARE
YOU GETTING
IN MY WAY.

I WAS FINE
BY MYSELF.

AKIYATO?

IT'S A WISH THAT THIS NORMAL LIFE COULD STAY LONGER.

IF I NEVER
HAD THE
DREAM
OF LIVING
NORMALLY
IN THE FIRST
PLACE.

EVERY-
THING
WOULD
BE FINE...

WHO
I DON'T
WANT TO GO
CRAZY.

WHO
I DON'T
WANT TO BE
BROKEN.

To Be Continued....

JS SCANS Presents

KARA NO KYOUKAI Plot 2: MURDER STUDY (First Half) Chapter 8 (Part Five)

Reader: jessica4u
Translation: Spooky2019
References: BlackTsun, Kikyo Watanabe
Proofread: Spooky
Editing: Spooky2019
Redraw: Spooky2019
Typesetting: Spooky2019